

**BilbaoArte**



ekaina-uztaila-abuztua  
junio-julio-agosto



*#BilbaoUda2020* 

**B**  
Bilbao

## ERAKUSKETAK EXPOSICIONES

**EKAINAK 19 ARTE**  
HASTA EL 20 DE SEPTIEMBRE

### “ADARRAK BISTARA / CUERNOS A LA VISTA”

DAMARIS PAN



**EKAINAK 26-UZTAILAK 24 ARTE**  
26 DE JUNIO AL 24 DE JULIO

### “HOLES AND POLES”

DANIEL LLARÍA

**UZTAILAK 30-IRAILAK 4 ARTE**  
30 DE JULIO AL 4 DE SEPTIEMBRE

### “LANZARLA AL AIRE”

MIGUEL MARINA

## MINTZALDIAK CONFERENCIAS

**UZTAILAK 8 JULIO**  
19:00

### “RELACIONES PROMISCUAS. NATURALEZA, ECONOMÍA Y ARTE DESPUÉS DE LA PANDEMIA”

IÑAKI ESTEBAN

COVID-19ko ingurumenaren, ekonomiaren eta artearen gaineko ondorio politiko eta sozialei buruzko hitzaldia.

SARRERA DOAN  
**944 155 097**

zenbakian telefonoz erreserbatu ondoren,  
hitzaldiaren egunaren goizeko 9etatik aurrera

ENTRADA LIBRE  
**944 155 097**

con reserva telefónica a partir de las 9 de la  
mañana del día de la conferencia

EDUKIERA  
MUGATUA  
AFORO  
LIMITADO

Conferencia sobre los efectos políticos y sociales de la COVID-19 en el medio ambiente, la economía y el arte.

# ART HOUSE ZINEMA CINE

## LEHEN ASTEAZKENEKO HITZORDUA: Zinema euskarazko azpitituluekin Filmazpit-ekin lankidetzan

Bere hirugarren edizioan 12 filma eta dokumental izango ditu ziklo honek, guztiak azken hamarkadan ekoiztuak, jatorrizko bertsoan euskarazko azpitituluekin.

En su tercera edición serán 12 las películas y documentales que se proyectarán, todas producidas en la última década, en versión original con subtítulos en euskera.

## AZKEN ASTEAZKENEKO HITZORDUA: Frantziako zinema klasikoa, Institut Français-ekin lankidetzan

### LA CITA DEL ÚLTIMO MIÉRCOLES: Cine clásico francés en colaboración con Institut Français

Jatorrizko bertsoan frantsesez eta gaztelaniazko azpitituluekin.

En versión original en francés subtitulada en castellano.

## «WOMEN MAKE FILM»

Zinemagileei buruzko dokumental saila, astelehenero.

Serie documental dedicada a las mujeres cineastas, cada lunes.

<b>UZTAILAK 1 JULIO</b> 19:00	<b>MATANGI / MAYA / M.I.A.</b> Steve Loveridge (JBAEus, 96')
<b>ABUZTUAK 5 AGOSTO</b> 19:00	<b>NIRE AHIZPA PERFEKTUA</b> Sanna Lenken (JBAEus, 95')
<b>EKAINAK 24 JUNIO</b> 18:30	<b>PARIS NOUS APPARTIENT</b> Jacques Rivette (VOSE, 141')
<b>UZTAILAK 29 JULIO</b> 17:00+19:00	<b>LUMIÈRE D'ÉTÉ</b> Jean Grémillon (VOSE, 112')
<b>ABUZTUAK 26 AGOSTO</b> 17:00+19:00	<b>COULEUR DE PEAU: MIEL</b> Jung Sik-jun & Laurent Boileau (VOSE, 75')
<b>EKAINAK 1 JUNIO</b> 19:00	<b>BLOQUES 1 y 2</b> (120', VOSE)
<b>EKAINAK 8 JUNIO</b> 19:00	<b>BLOQUES 3 y 4</b> (120', VOSE)
<b>EKAINAK 15 JUNIO</b> 19:00	<b>BLOQUES 5 y 6</b> (120', VOSE)
<b>EKAINAK 22 JUNIO</b> 19:00	<b>BLOQUES 7 y 8</b> (120', VOSE)
<b>EKAINAK 29 JUNIO</b> 19:00	<b>BLOQUES 9 y 10</b> (120', VOSE)
<b>UZTAILAK 6 JULIO</b> 19:00	<b>BLOQUES 11 y 12</b> (120', VOSE)
<b>UZTAILAK 13 JULIO</b> 19:00	<b>BLOQUES 13 y 14</b> (120', VOSE)

## ZINEMA ZIKLOA: «COSTA GAVRAS: Zinema solidarioaren koherentzia»

### CICLO DE CINE: «COSTA GAVRAS: La coherencia de un cine solidario»

Asteartero eta ostegunero, Costa-Gavras zuzendariari eskainitako filmen ziklo bat, jatorrizko bertsoian, gaztelaniaz azpititulatuta. Bilboko Institut Français eta Wanda films-ekin lankidetzan.

Los martes y jueves, ciclo de películas dedicado al director Costa-Gavras, en versión original subtitulada en castellano. En colaboración con el Institut Français de Bilbao y Wanda films.

## ZINEMA ZIKLOA: «KENJI MIZOGUCHI. Emakumeak errespetatzen zituen zinemagilea» (Jarraipena)

### Ciclo de cine: «KENJI MIZOGUCHI. El cineasta que respetaba a las mujeres» (continuación)

Urtarrilan hasitako Kenji Mizoguchi zuzendari japoniarriari eskainitako zine zikloa, jatorrizko bertsoian, gaztelaniazko azpitituluekin.

Ciclo de cine, iniciado a principios de año, dedicado al director japonés Kenji Mizoguchi, en versión original subtitulada en castellano.

## KOREAKO ZINEMA ZIKLOA: «Hego Koreako zinemaren hurbiltasun bitxi eta beroa»

### CICLO DE CINE COREANO: «La extraña y cálida cercanía del cine de Corea del Sur»

Koreako Kultur Zentroarekiko lankidetzari esker. Jatorrizko bertsoian, gaztelaniaz azpititulatuta.

Gracias a la colaboración del Centro Cultural Coreano. En versión original subtitulada en castellano.

UZTAILAK 2 JULIO 18:30	AMÉN Costa-Gavras (VOSE, 132')
UZTAILAK 7 JULIO 18:30	
UZTAILAK 9 JULIO 19:00	ARCADIA Costa-Gavras (VOSE, 122')
UZTAILAK 14 JULIO 19:00	
UZTAILAK 16 JULIO 19:00	EDÉN AL OESTE Costa-Gavras (VOSE, 110')
UZTAILAK 21 JULIO 19:00	
UZTAILAK 23 JULIO 19:00	COMPORTARSE COMO ADULTOS Costa-Gavras (VOSE, 124')

EKAINAK 12 JUNIO 19:00	LA EMPERATRIZ YANG KWEI-FEI Kenji Mizoguchi (VOSE, 98')
UZTAILAK 10 JULIO 19:00	
EKAINAK 19 JUNIO 19:00	LA CALLE DE LA VERGÜENZA Kenji Mizoguchi (VOSE, 85')
UZTAILAK 17 JULIO 19:00	

UZTAILAK 22 JULIO 19:00	INTIMATE STRANGERS Lee Jae-gyu (VOSE, 115')
UZTAILAK 28 JULIO 19:00	
UZTAILAK 24 JULIO 17:00	JUROR 8 Hong Seung-wan (VOSE, 113')
UZTAILAK 30 JULIO 19:00	
UZTAILAK 24 JULIO 19:00	THE HOUSE OF US Yoon Ga-eun (VOSE, 91')
UZTAILAK 27 JULIO 17:00	
UZTAILAK 27 JULIO 19:00	BATTLE OF JANGSARI Kwak Kyungtaek (VOSE, 108')
UZTAILAK 28 JULIO 17:00	

**ZINEMA ZIKLOA:**  
**«KRZYSZTOF KIESLOWSKI:**  
**Europako zinemaren kontzientzia»**  
**CICLO DE CINE:**  
**«KRZYSZTOF KIESLOWSKI:**  
**La conciencia del cine europeo»**

Jatorrizko bertsoan, gaztelaniaz azpigitulata.  
En versión original subtitulada en castellano.

<b>ABUZTUAK 3 AGOSTO</b> 19:00	<b>EL AFICIONADO</b> Krzysztof Kieślowski (VOSE, 117')
<b>ABUZTUAK 7 AGOSTO</b> 19:00	
<b>ABUZTUAK 10 AGOSTO</b> 19:00	<b>SIN FINAL</b> Krzysztof Kieślowski (VOSE, 109')
<b>ABUZTUAK 14 AGOSTO</b> 19:00	
<b>ABUZTUAK 17 AGOSTO</b> 19:00	<b>EL AZAR</b> Krzysztof Kieślowski (VOSE, 122')
<b>ABUZTUAK 21 AGOSTO</b> 19:00	
<b>ABUZTUAK 24 AGOSTO</b> 19:00	<b>NO MATARÁS</b> Krzysztof Kieślowski (VOSE, 84')
<b>ABUZTUAK 27 AGOSTO</b> 19:00	
<b>ABUZTUAK 31 AGOSTO</b> 19:00	<b>LA DOBLE VIDA E VERÓNICA</b> Krzysztof Kieślowski (VOSE, 98')
<b>IRAILAK 4 SEPTIEMBRE</b> 19:00	
<b>IRAILAK 7 SEPTIEMBRE</b> 19:00	<b>AZUL</b> Krzysztof Kieślowski (VOSE, 98')
<b>IRAILAK 11 SEPTIEMBRE</b> 19:00	
<b>IRAILAK 14 SEPTIEMBRE</b> 19:00	<b>BLANCO</b> Krzysztof Kieślowski (VOSE, 88')
<b>IRAILAK 18 SEPTIEMBRE</b> 19:00	
<b>IRAILAK 21 SEPTIEMBRE</b> 19:00	<b>ROJO</b> Krzysztof Kieślowski (VOSE, 99')
<b>IRAILAK 25 SEPTIEMBRE</b> 19:00	

**FRANTZIAKO**  
**DOKUMENTALEN ZIKLOA**  
**CICLO DE DOCUMENTALES**  
**FRANCESES**

Abuztuaren 11tik 20ra bitarteko asteartero, asteazkenero eta ostegunero. Institut Français-ekin lankidetzan, jatorrizko bertsoan, gaztelaniaz azpigitulata.

Los martes, miércoles y jueves entre el 11 y el 20 de agosto. En colaboración con Institut Français, en versión original, con subtítulos en castellano.

**ART HOUSE ZINEMAKO PROIEKZIO GUZTIAK:**

**SARRERA DOAN**

**944 155 097**

Telefonoz erreserbatu ondoren, proiektzioaren egunaren goizeko 9etatik aurrera. Edukiera mugatua.

**TODAS LAS PROYECCIONES DE ART HOUSE ZINEMA:**

**ENTRADA LIBRE**

**944 155 097**

Con previa reserva telefónica, a partir de las 9 de la mañana del día de la proyección. Aforo limitado.